

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 25 (1917)

**Heft:** 13

**Vereinsnachrichten:** Aus dem Vereinsleben

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

benutzt werden, so blieb gar manches unaufgeklärt. Dagegen fand ein Antrag, die Kurse für häusliche Krankenpflege weiter auszubauen, Anklang, obwohl positive Richtlinien nicht angegeben werden konnten. Der Zentralvorstand erklärte sich bereit, die Sache an die Hand zu nehmen. Genehmigt wurde auch der Antrag des Zentralvorstandes betreffend die Unfallversicherung und derjenige betreffend Ausrichtung eines Beitrages an die Hilfeslehrertage. Schließlich wurde Schaffhausen als nächster Versammlungsort bestimmt.

Die für das Mittagsbankett angesagte Zeit war längst überschritten, als sich die Versammlung in den Schlüssesaal begab, so daß dieser Alt, der sonst als eine halboffizielle Fortsetzung der Sitzung angesehen wird, eine unliebsame Verkürzung erleiden mußte. In kurzen, infolge des Zeitmangels sehr gedrängten Worten, sprach Dr. Fischer dem Organisationskomitee und der Altdorferbevölkerung den wohlverdienten Dank der Versammlung aus, indem er besonders des wohltuenden Eindrucks gedachte, den die persönliche Anwesenheit des Herrn Landammanns auf die hier vereinigten Samariter machte. Nachdem Herr Juvet in französischer Sprache das Hoch auf unser Vaterland gebracht, löste sich die Tafel auf.

Eigentlich war ein Marsch nach der Tellskapelle geplant, allein die Sonnenstrahlen

braunten unbarmherzig hernieder, und mehr als einer erkundigte sich heimlich nach Schiffsglegenheit; auch waren wir gar nicht erstaunt, als sich mit ganz geringen Ausnahmen (auch diese verschmähten den weitausschreitenden Fuß und ließen sich per Fuhrwerk rollen) die ganze Schar auf dem Schiff einfand, um nach wundervoller Seefahrt dem Rütli zu zusteuern. Auf der jedem Schweizer so lieben Wiese lagerten die Teilnehmer in zwangloser Weise und hörten mit Andacht die prächtige, zu Herzen gehende Ansprache des Herrn Landammanns an, sowie die patriotischen Lieder- und Musikvorträge. Auch für das leibliche Wohl der Gäste hatten die Altdorfer gesorgt, und nur zu bald entführte uns das Schiff den ehrwürdigen Gestaden Flüelen und damit der Heimat zu.

Es war eine prächtige Tagung, in jeder Beziehung wohlgelungen und herzerfrischend. Besonders hat uns gefreut, daß die Spitzen der Regierung, die Herren Landammann, Nationalrat Gamma, sowie Regierungsrat Lüscher, es sich nicht hatten nehmen lassen, ihre kostbare Zeit unserer Veranstaltung zu widmen und damit zu dokumentieren, daß auch die höchsten Spitzen unseren Bestrebungen ihre Aufmerksamkeit widmen. Sie haben damit der ganzen schweizerischen Samaritergemeinde eine große und aufmunternde Freude bereitet.

## Aus dem Vereinsleben.

**Affoltern a. A. Samariterverein.** Vorstand pro 1917. Präsident: Herr Konrad Häuser; Vizepräsident: Herr Ulrich Eigenheer; Altuar: Herr Eduard Schneebeli; Quästor: Herr Robert Nägeli; Materialverwalter: Fr. Anna Schneebeli, und Herr Franz Hürlimann.

**Flawil.** Sonntag, den 3. Juni 1917, hielt der Rotkreuzverein Flawil seine alljährliche Hauptversammlung ab. Als Versammlungsort wurde Burgau, eine halbe Stunde vom Dorfe entfernt, bestimmt. Der

Versammlung vorangehend, wurde, wie üblich, eine Suppositionssübung veranstaltet. Infolge ungünstiger Witterung mußte von einer größeren Übung abgesehen werden, der die Annahme zugrunde gelegen wäre, einer Unzahl Personen, die bei einer Zugseitengleisung auf der St. Columbansbrücke verwundet worden seien, sei die erste Hilfe zu bringen, mit dem Vorjahr, diese sehr interessante Übung bei nächster Gelegenheit doch noch abzuhalten. So wurde für diesmal für eine einfachere Übung angenommen, im naheliegenden Schulhause sei ein Brand ausgebrochen; sechs

Schülern, die infolge Sprung aus den Fenstern teils schwer verwundet auf dem Schulplatze liegen, sei Samariterhilfe zu leisten; die Verletzten seien zu verbinden und in eine nahegelegene Scheune, die unterdessen zu einem Notspitale hergerichtet worden sei, zu transportieren und hier zu verpflegen, bis zu ihrer Weiterbeförderung ins Spital. Unter der Beirührung zahlreicher Zuschauer vollzog sich die Übung in geordneter Weise, so daß die Kritik unseres Leiters, Herrn Dr. med. Bösch, eine befriedigende war, wenn er auch, bei Anerkennung der gut geleisteten Arbeit im Verbinden und Transportieren, auf einen Fehler hinweisen mußte, dem Samariter gerade im Pflichtfeier leicht verfallen mögen; bei zu rascher Arbeit zu wenig auf die persönlichen Bedürfnisse der Verwundeten, was bequeme Lage, Befreiung von beengenden Kleidungsstücken usw. anbetrifft, zu achten. Nach beendigter Übung ging es zur eigentlichen Hauptversammlung in die Wirtschaft zur „Toggenburg“. Die Versammlung wurde eröffnet durch unsern Präsidenten, Herrn Dr. med. Bösch, durch Verlesen eines sehr guten Präsidialberichtes, in dem er auf die durch den Ernst der Zeit erhöhte Wichtigkeit des Samariterwesens hinwies, wozu der ziemlich schwache Besuch der Hauptversammlung wie der gewöhnlichen monatlichen Übungen gar nicht im Einklang stand. Trotzdem konnten aber sieben eifrigen Samariterinnen, als Anerkennung für ihre vollzähligen Besuche der monatlichen Übungen, je ein Geschenk verabsolgt werden. Zum großen Bedauern aller, traf es sich, daß gerade heute unser Vereinsmitglied, Herr Albert Schneebeli, nach langem Leiden zur ewigen Ruhe gebettet wurde; er gehörte lange Jahre dem Vereine an als einer, der seinem Samariternamen in vollem Maße mit Rat und Tat Ehre machte.

Es fanden zwölf Übungssabende im verflossenen Vereinsjahre statt, teils mit Suppositionslübungen im Freien und speziellen Transport- und Verbandrepitionen, teils mit Vorträgen über Krankenpflege, verbunden mit einer praktischen Krankenpflegeübung. Von den fünf in der Gemeinde bestehenden Samariterposten wurden 69 Hilfeleistungen gemeldet. Sehr komplizierte Unfälle waren keine zu verzeichnen; das Bewußtsein, daß das Samariterwesen aber auch ohne hervorragende Taten einen schönen Zweck erfülle, indem es Aufklärung und Belehrung fürs alltägliche Leben anstrebt, mag uns trotzdem mit Befriedigung erfüllen. Das Krankenmobilienmagazin des Rotkreuzvereins Flawil hat sich auch im verflossenen Jahre bestens bewährt. Von 220 Bezugern sind 349 Gegenstände für Krankenpflege abgeholt worden und es findet die Hilfe, die diese Institution bietet, dankbare Anerkennung. Präsidialbericht, Protokoll, Rechnung, Berichte des Krankenmobilienverwalters und der Rechnungs-

revisorinnen wurden genehmigt und verdankt. Herr Dr. med. Bösch, der in mehrjähriger Tätigkeit als Präsident und Leiter durch großen Eifer und Tüchtigkeit sich beim Vereine verdient gemacht hat, sowie die übrigen pflichtstirigen Kommissionsmitglieder wurden einstimmig wieder gewählt. Infolge Resignation der alten Rechnungsrevisorinnen, mußten zwei neue gewählt werden. Die allgemeine Umfrage ergab den Vorschlag, eine Vereinsberichterstatterin für „Das Rote Kreuz“ zu wählen, damit unsere Brudervereine im Schweizerlande auch auf die Existenz und Tätigkeit des Rotkreuzvereins Flawil von Zeit zu Zeit aufmerksam gemacht würden. Es wurde diesem Wunsche dann auch entsprochen. Nach Abwicklung des geschäftlichen Teils der Versammlung wurde noch ein Stündchen der Gemütlichkeit gepflegt, bei frohem Scherz, Gesang und Musik. Für die gute Sache des Samariterwesens aufs neue begeistert und gefestigt, gingen wir dann auseinander.

L. T.

**Lachen.** X. Ostschweizerischer Hilfslehrertag. Am 13. Mai 1917 fand in Lachen am Obersee der X. Ostschweizerische Hilfslehrertag statt, veranstaltet von der Samaritervereinigung Zürich. Obwohl auch heute immer noch der Weltkrieg tobt und infolge der allgemeinen Teuerung die Zeiten nicht dazu angetan sind, Neisen zu unternehmen, hatten sich im Laufe des Tages 130 Teilnehmer aus 48 Sektionen zu dieser Versammlung eingefunden. Zweck dieser Zusammenkünfte ist der gegenseitige Austausch der bei Übungen im Laufe des Jahres gemachten Erfahrungen, die persönliche Aussprache über notwendige Verbesserungen in der Durchführung der Organisation und nicht zuletzt die Stärkung der kameradschaftlichen Gefühle. Der Präsident, Herr A. Hoz, eröffnete die auf 9 Uhr ange setzte Verhandlung um 9 Uhr 15, und begrüßte in kurzer Ansprache die Anwesenden. Die Zeit für die Besprechung der Traktandenliste war allerdings etwas kurz bemessen, denn auf 11 Uhr war ein Vortrag angesagt. Der Berichterstatter schließt sich den gefallenen Neuerungen, daß die Verhandlungen entschieden ausführlicher gehalten werden sollten, an, und wir wollen gerne hoffen, daß die Anregung seitens des künftigen Vorstandes herzigst werde. Das Protokoll des letzten Hilfslehrertages in Trogen, vom 28. Mai 1916, wird ohne Diskussion genehmigt. Das in den letzten zwei Nummern des „Roten Kreuzes“ besprochene Thema betreffend Reorganisation der Hilfslehrertage wird auch von unserem Präsidenten erörtert. Nach kurzer Debatte seitens einiger Delegierter stellte Herr Schurter, Leiter der Rotkreuzkolonne Zürich, den Antrag, daß entweder die Hilfslehrertage ganz abgeschafft werden, oder, wenn nein, in unveränderter Form, wie dies jetzt seit 10

Jahren gehalten worden ist, weiterbestehen sollen. Von der Versammlung wurde einstimmig beschlossen, dem letzten Antrag zuzustimmen. Anschließend hieran wurde der nächste Versammlungsort bestimmt. Die Sektion Rheineck hatte sich schriftlich darum beworben, daß die Tagung für 1918 ihr übertragen werde, und die herzliche persönliche Einladung der beiden Damen, die als Abgeordnete erschienen waren, mögen nicht wenig dazu beigetragen haben, daß die Wahl einstimmig auf Rheineck gefallen ist. Während der Verhandlung war unser geehrter Referent, Herr Dr. Steinegger, leitender Arzt des Bezirksspitals in Lachen, eingetroffen. Er wurde von unserem Präsidenten willkommen geheißen. Mit Interesse folgten die Delegierten nach Schluß der geschäftlichen Verhandlungen seinem Vortrage „Kriegslehre über Wundbehandlung“. Zu packender Weise schilderte uns der Redner die verschiedenen Arten der Wundbehandlung in früheren Kriegen, und wir hatten Gelegenheit, wahrnehmen zu müssen, daß auf dem Gebiete der Medizin hauptsächlich im jetzigen Bölkerringen reiche Erfahrungen gemacht wurden, die für unsere heutigen und späteren Generationen von großem Werte sind. Mit einer Stille, wie sie in einem Gotteshaus nicht größer sein kann, wurde der einstündige Vortrag angehört, und daß sämtliche Teilnehmer befriedigt waren, bewies der nachfolgende Applaus. Herrn Dr. Steinegger sei für sein lehrreiches Referat auch an dieser Stelle der herzlichste Dank ausgesprochen. Wenn der Schreiber dieser Zeilen auf die Einzelheiten dieses Vortrages nicht näher eingetreten ist, hat dies seinen Grund darin, daß auf eine Anfrage hin Herr Dr. Steinegger sich in liebenswürdiger Weise bereit erklärte, uns das Manuskript zur Verfügung zu stellen. Programmgemäß folgte hierauf noch die Besichtigung des Bezirksspitals der March, welches abseits vom Städtchen Lachen wundervoll gelegen ist. Der Bau ist architektonisch schlicht und einfach gehalten, und wenn schon das Neuzere den Erbauern alle Ehre macht, ist zu sagen, daß dasselbe auch bei der Inneneinrichtung zutrifft. Das Ganze darf als ein Musterspital bezeichnet werden, das in jeder Hinsicht den heutigen Ansprüchen gewachsen ist. Insbesondere ist zu erwähnen, daß die Verwaltung sämtliche Gemüse selbst anpflanzen läßt, und wer von den Besuchern einen Einblick in die Sterilisieranlage getan hat, der mußte sich unwillkürlich sagen, daß die Leitung weder Mühe noch Arbeit scheut, um für das leibliche Wohl ihrer Patienten zu sorgen. Herr Dr. Steinegger hatte in verdankenswerter Weise die Führung durch die verschiedenen Räume übernommen, und wir wollen nicht unterlassen, ihm auch hier nochmals unsere Anerkennung auszusprechen. Inzwischen war unser Festwirt nicht untätig geblieben, denn als wir ins Hotel „Bären“ zurückkehrten, war bereits die

Tafel gedeckt. Es gereichte uns zur Freude, nun noch die Herren Nationalrat Dr. Steinegger (Vater des Referenten), sowie Regierungsstatthalter Detiker begrüßen zu dürfen. Während dem Bankett ergriff Herr Nationalrat Dr. Steinegger das Wort, und seine patriotische von und zu Herzen gehende Rede hat einen tiefen Eindruck in uns hinterlassen. Hierauf überbrachte uns Herr Regierungsstatthalter Detiker die Grüße der Regierung des Bezirkes March, und auch seine herzlichen Worte werden uns unvergesslich bleiben. Nur allzu rasch mußten wir uns trennen, denn kurz nach 3 Uhr mußten die weiterkommenden Abgeordneten bereits das liebliche Plätzchen verlassen, während andere es vorzogen, den herrlichen Sonntag bis zum Abend in Lachen zuzubringen. Die sympathische, freundliche Aufnahme durch die Sektion Lachen, welche gleichzeitig mit uns das 10jährige Jubiläum des Bestehens ihres Vereins feierte, und die vortreffliche Verpflegung im Hotel „Bären“ wirkten zusammen, um den kurzen Aufenthalt in dem schönen Marchstädtchen zu einem sehr angenehmen zu machen.

E. K.-R.

**Weiringen.** Samariterverein. Da infolge Abwesenheit vieler Mitglieder durch den Grenzbesetzungs-dienst leider die vor Jahresfrist anlässlich einer in Brienz stattgefundenen gemeinsamen Feldübung mit den Sektionen Interlaken und Brienz in Aussicht genommene Feldübung auf den Herbst verschoben werden mußte, hielt man unterm 3. Juni abhin eine Feldübung nur in bescheidenem Rahmen ab. Die etwas trübfeuchte Witterung ließ die Mitglieder über deren Abhaltung zur angezeigten Stunde zuerst im unklaren. Nachdem sich jedoch die Übungtleiter von der nicht allzustarken Feuchtigkeit des Übungsortes überzeugt und auch der Morgenhimmel etwas freundlicher dreinschaute, entschloß man sich, ans Werk zu gehen. Durch Telephon und Sendboten waren die Zweifelnden bald verständigt, und mit etwelcher Verspätung konnte die Übung um  $9\frac{3}{4}$  Uhr mit 22 Samariterinnen und Samaritern begonnen werden. Bei der Schloßruine Nestli wurde die folgende Supposition bekanntgegeben: Einige beim Holzfällen im Schloßwald beschäftigte Arbeiter sind von einem Bergsturz überrascht und zum Teil verschüttet und schwer, sowie auch leichter verletzt worden. Der Samariterverein wird ersucht, den Verunglückten die erste Hilfe zu leisten und dieselben dem momentan abwesenden Arzte, welcher erst um 11 Uhr eintreffen wird, zuzuführen. Unter der Leitung des Präsidenten und Hilfslehrers wurden die Verunglückten rasch aufgefunden und erhielten die entsprechenden Notverbände. Währenddem dieselben mittelst Weberschen und schnell improvisierten Nottragbahnen nach dem Waldrand geschafft wurden, richteten einige Samariter den seiner-

zeit von der kundigen Hand eines solchen konstruierten Nottransportwagen her, welcher innert kurzer Zeit zur Aufnahme der Verletzten in dorten eintraf und dieselben bequem und sicher dem Arzt zuführte. Ungeachtet der schweren Aufgabe, welche unsere hiesigen Herren Aerzte stets zu erfüllen haben, fand sich Herr Dr. Körber beim Hotel Hirschen ein, wo die Verunsästten ausgeladen und die verschiedenen Gruppen einer Kritik unterzogen wurden. Sowohl über die angelegten Notverbände, wie auch über den Transport sprach sich Herr Dr. Körber befriedigend aus und bezeichnete trotz der hie und da auftretenden Mängel die Übung als eine wohlgesungene. Mit dieser Übung wird unsere Tätigkeit bis zum Herbst ihren Abschluß gesunden haben und wird voraussichtlich die geplante Feldübung mit den Samaritervereinen Brienz und Interlaken die Mitglieder wieder zu gemeinsamer Arbeit vereinigen.

**Unterstrass.** Aus der Feder von Fr. Luis Müller ist ein sehr gut abgefaßter und wohl ausgestatteter Jubiläumsbericht über den Samariterverein Unterstrass herausgekommen, den wir den Schwesternsktionen zum Lesen sehr empfehlen können. J.

**Winterthur.** Samariterverein. Der Samariterverein Winterthur veranstaltete anfangs Juni gemeinsam mit den Samaritervereinen Löff, Pfungen-Nestenbach und dem neu ins Leben gerufenen Samariterverein Wülflingen eine öffentliche Übung.

In aller Stille und Einfertigkeit wurden die Samariter und Samariterinnen untereinander verteilt, um sofort dann auf den verschiedenen Posten, auf die sie dirigiert wurden, die vorkommenden Arbeiten auszuführen zu können. Als Supposition war: Brand am Nordteil der Anstalt Wülflingen. 50 zum Teil sehr gewichtige Turner markierten die Verunglückten, die von 200 Samaritern und Samariterinnen Hilfe finden sollten. In Gottes freier Natur wurden den Simulanten, wie sich der Samariterverein Winterthur schon früher gewohnt, ruhig und mit Geschick die richtigen Verbände angelegt.

Stramm und mit ebensoviel Geschick besorgte die Winterthurer-Notkreuz-Kolonne den Transport ins Notspital in Wülflingen. Um die Simulanten rasch spedieren zu können, wurden Karren, Garenen usw. improvisiert, die dann viel dazu beitrugen, den Transport beschleunigen zu können.

Nach Schluß der Übung folgte die Kritik, die in verdankenswertester Weise Herr Dr. Ziegler übernahm. Unter prachtvoll grünen Kastanienbäumen im Schloß Wülflingen versammelten sich die Hilfebringenden, um vernehmen zu können, ob ihre Leistungen gute seien.

Herr Dr. Ziegler, Winterthur, ein wirklicher Gönner

der sozialen Samariterjache, taxierte den Verlauf der Übung als sehr gelungen. Speziell die Organisation sei gut arrangiert gewesen, die auch unserem unermüdlichen Oberleiter, Herrn Gut, an dieser Stelle bestens verdankt sei.

Kleine Fehler, die vorgekommen, sollen bei einer späteren Übung ausgemerzt werden, und die Samariter und Samariterinnen, so schließt Herr Dr. Ziegler, mögen das edle Werk weiter mit Verständnis pflegen.

Auch Herr Widmer, Dürnten, als Vertreter des schweiz. Samariterbundes, freute sich, den Vereinen, die die heutige Übung durchführten, seinen besten Dank aussprechen zu können. Einen speziellen Dank richtete Herr Widmer dem Samariterverein Winterthur, der unentwegt mit einem Stabe edler Menschenfreunde darnach strebt, mit den kleinen Vereinen (Landsktionen) sich zu vereinigen, um auch letzteren es zu ermöglichen, ihr Schifflein im Zeichen des Fortschritts lenken zu können.

J. W.

**Wohlen (Aargau).** Samariterverein. Die Schlüßprüfung des häuslichen Krankenpflegekurses nahm in allen Teilen einen guten Verlauf. Mit Energie hat das Schärchen von 49 Teilnehmern gearbeitet. Man sah es, daß alle eine helle Freude am Werk der Nächstenliebe hatten. Wenn alle mit gleicher Freude im Vereine weiterarbeiten, so wird es unzweifelhaft zu einem guten Ziele führen. Die Herren Experten, Herr Dr. Keusch von Boswil und Herr Hauptmann Hartmann von Muri, waren mit unserer Arbeit sehr zufrieden undmunterten die Teilnehmer auf, treu zum Samariterverein zu halten. Unser leitender Arzt und Ehrenmitglied, Herr Müller, Arzt, hat trotz seines Alters sich wie ein Vater dem Kurse angenommen, dafür sei ihm ein extra Kränzchen gewunden. Ebenfalls unserem Präsidenten, Herrn A. Speisegger, der für das gute Gelingen keine Mühe gescheut hat, den aufrichtigsten Dank. Nicht vergessen will ich die Kursleiterin, Fr. Schweizer, und die Gruppenchefs. Auch ihnen sei ihre Arbeit aufs herzlichste verdankt.

So wollen wir treu zusammenhalten und mithelfen zum guten Gelingen.

X. X.

**Zürich.** Dunantgesellschaft. Wundervoll gestaltete sich dieses Jahr die Erneuerung der Natur, und in ungewohnter Eile wurde aus der schneedeckten Wiese ein auf grünem Grunde mit bunten Blumen bewirkter Teppich, aus den umliegenden kalten und kahlen Höhen ein Wall von lauter Blättern in allen Abstufungen des Grün, vom wohlstuenden saftigen Gelbgrün der Birken und jungen Buchen bis ins tiefste Blaugrün der feuchten mit Tannen besetzten Schluchten, in welchem die Vogelwelt unversehen sich eingestellt hatte, um davon als Tummel-

platz Besitz zu ergreifen. Kaum daß man es gewahr wurde, hatte sich der lange, frostige und schmugige Nachwinter in den herrlichen, schaffenden Frühling verwandelt, als ob er über Nacht aus einem Traume geboren. Sollte es da einen nicht mit allen Fasern des eigenen Leibes mit hinein reißen, mit hinein in die wirkende Natur? Wahrlieblich, man müßte nicht selbst pulsierendes Leben besitzen.

So eilten denn wir hinaus aus unserer ölig duftenden Turnhalle im Wolfsbach, um in dieser Freiheit selbst schaffend einige lehrreiche, angenehme Stunden zu verleben. Wir inszenierten am 10. Juni 1917 unsere erste diesjährige Feldübung. Dieser Sonntagnorgen verbürgte uns zwar nicht gerade den schönsten Tag, und fanden sich wohl deshalb unsere Mitglieder nicht in der gewünschten Zahl am Selnauer-Bahnhof ein. Ein Umstand, der unseren Präsidenten so mitnahm, daß er darob sein ganzes „Znuni“ für Frau und Kind, für den ganzen Tag berechnet, vergaß und dies erst fast in Adliswil gewahr wurde. Schnell war aber dort ein Rad requirierte und raste Herr Müller in solcher Eile nach dem Selnau zurück, das verlorene Gut noch rechtzeitig wieder zu erhaschen, daß er am liebsten alle Buben auf der Straße überwalzt hätte. Wir saßen in Buchholz schon über eine Stunde am „Znuni“, als er dann auch schweißtriefend, obwohl allem unnötigen Kleiderunfuge bar, mit der wiedereroberten tragbaren Speisekammer anlangte, in der selbst die Konserven beinahe den Siedepunkt erreichten. Nun, der verlorene Sohn war wieder gefunden und konnten wir mit unserem Programm weiterfahren, das uns auf Schusters Rappen in einer halben Stunde auf die Unfallstelle brachte, wo ca. 8 Arbeiter in einer „Holzrisi“ von unverzehens ins Rollen geratenen Baumstämmen sehr mitgenommen wurden. Schnell waren die Verwundeten zur Stelle, denen von rühigen Damen sofort die ersten Verbände angelegt waren. Unterdessen wurde speziell von den Herren das nötige Transportmaterial hergestellt. Das zu verwendende Holz war mit Hilfe des Försters schnell umgehauen. Auch die vielen Nielsenbestände leisteten uns zur Bindung vortreffliche Dienste, hatten wir z. B. eine Schleifbahre lediglich aus natürlichen Mitteln hergestellt. Bindung sowohl wie Geflecht bestanden nur aus Nielsenstrangen und war dieses Transportmittel für die Beförderung der Schwerverwundeten, die mit wohl 60° Steigung betragende Runse, die wir abwärts zu passieren hatten, die weitaus beste Transportmöglichkeit. — Möchte hier hervorheben, daß diese

Schleifbahre eigentlich viel zu wenig beachtet wird, kann sie doch im ungünstigsten Falle von einer Person mit ziemlicher Leichtigkeit bedient werden. Und wo es sich um Transporte steiler Halden hinunter handelt, ist sie jeder andern Improvisation diesen Genres vorzuziehen. Ferner sah man da eine wenig bekannte Tragart mit einer Hängematte, die an einem Längsholze mittelst Querstangen breitgehalten wurde und sowohl für Bauchverletzte wie auch, allerdings für gut fixierte Beinbrüche, vorteilhaft zu verwenden ist. Dies bestätigte auch unser Patient mit den Worten: „Hier läßt sich's gut ruhn!“ Dann war auch die gewöhnliche Seilbahre vertreten.

Während all diesen Arbeiten eilten 3 Damen hinunter nach dem ca. 800 m entfernten Schulhause Augstertal, um dort rasch das Notspital zu improvisieren. Es war für sie kein Leichtes, die ganze Beleuchtung so wegzuräumen, um genügend Platz für die zu erwartenden Patienten zu erhalten. Aber man war sichtlich überrascht, wie sauber und zweckmäßig hier alles bereit war. Selbst dem den Kranken so wohltuenden und beruhigenden Anblick der Blumen wurde man gerecht, indem ein in der Nachbarschaft geborgter Blumenstock den ebenfalls gepumpten, weiß gedekten Tisch schmückte. Nach dem schwierigen, aber sehr gut gelungenen Transporte langten denn auch alle unsere Verwundeten „heil“ hier unten an; man sorgte für die Erneuerung der Verbände und für deren Versorgung. Nach einigen allgemeinen Worten von Herrn Asper ging es mit Hastigkeit ans Demobilisieren, was in Anbetracht unseres knurrenden Magens fix erledigt war. Gemütlich war man dann noch lange beisammen beim Trunke, Spiel im Freien und beim Tanz in bunter Abwechslung, bis uns gerade noch Zeit genug blieb, um den Zug auf Station Gontenbach über den Oberalbis und durch den städt. Wildpark um 7 Uhr zu erreichen.

So konnten wir den ohnehin schon genüßreichen Tag noch mit dieser herrlichen 1½ stündigen Wanderung in dieser feistlichen Natur beschließen, der Natur, der Mutter des wahren Adels. Darum, immer hinaus in die Täler und Wälder und Höhen, wo es irgend angeht, hinaus jetzt in die reine gesunde Luft, es schafft sich dort so leicht.

Das leitende Personal der Übung waren: Der Präsident, Herr E. Kunz, als Organisator, dann Hilfslehrer: Fr. Berta Henz, Verbandplatz, Fr. Minny Henz, Spital, Herr Ful. Zollinger, Improvisation.

— iszr —